

# SKLEPI

## IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2016/1441

z dne 30. avgusta 2016

### **o spremembi Priloge k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU o nadzornih ukrepih za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2016) 5670)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga <sup>(1)</sup> in zlasti člena 9(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 10(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi <sup>(3)</sup>, in zlasti člena 4(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije 2014/709/EU <sup>(4)</sup> določa nadzorne ukrepe za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah. V delih I, II, III in IV Priloge k Izvedbenemu sklepu so nekatera območja zadevnih držav članic razmejena in navedena po različni stopnji tveganja zaradi epidemioloških razmer. Navedeni seznam vključuje nekatera območja v Estoniji.
- (2) Avgusta 2016 je prišlo do enega izbruha afriške prašičje kuge pri domačih prašičih in enega primera pri divjih prašičih v okrožju Saare v Estoniji na območju, ki trenutno ni navedeno v Prilogi k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU. Ta izbruh skupaj s primerom pri divjih prašičih pomeni povišanje ravni tveganja, ki ga je treba upoštevati. Zato bi bilo treba nekatera območja v Estoniji navesti v delih I, II in III Priloge k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU.
- (3) Pri oceni tveganja za zdravje živali zaradi afriške prašičje kuge, ki ga za navedeno bolezen pomeni razvoj trenutnih razmer v Estoniji, bi bilo treba upoštevati razvoj trenutnih epidemioloških razmer v zvezi z navedeno boleznijo pri okuženih populacijah divjih prašičev v Uniji. Da bi lahko osredotočili nadzorne ukrepe za zdravje živali iz Izvedbenega sklepa 2014/709/EU in preprečili nadaljnje širjenje afriške prašičje kuge ter preprečili morebitne nepotrebne motnje za trgovino v Uniji in se izognili neupravičenim omejitvam trgovine v tretjih državah, bi bilo treba seznam Unije območij, za katera veljajo nadzorni ukrepi za zdravje živali, iz Priloge k navedenemu izvedbenemu sklepu spremeniti, da se bodo upoštevale spremembe trenutnih epidemioloških razmer v zvezi z navedeno boleznijo v Estoniji.
- (4) Prilogo k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

<sup>(1)</sup> UL L 395, 30.12.1989, str. 13.

<sup>(2)</sup> UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

<sup>(3)</sup> UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

<sup>(4)</sup> Izvedbeni sklep Komisije 2014/709/EU z dne 9. oktobra 2014 o nadzornih ukrepih za zdravje živali v zvezi z afriško prašičjo kugo v nekaterih državah članicah in razveljavitvi Izvedbenega sklepa 2014/178/EU (UL L 295, 11.10.2014, str. 63).

(5) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Priloga k Izvedbenemu sklepu 2014/709/EU se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

*Člen 2*

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 30. avgusta 2016

*Za Komisijo*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

---

## PRILOGA

## „PRILOGA

## DEL I

**1. Estonija**

Naslednja območja v Estoniji:

- okrožje Hiiumaa.

**2. Latvija**

Naslednja območja v Latviji:

- v občini Bauska krajevne skupnosti Īslīce, Gailīši, Brunava in Ceraukste,
- v občini Dobeles krajevne skupnosti Biksti, Zebreņe, Annenieki, Naudīte, Penkule, Auri in Krimūnas, Dobeles, Berze, del krajevne skupnosti Jaunbērze zahodno od ceste P98 ter mestno Dobeles,
- v občini Jelgava krajevne skupnosti Glūda, Svēte, Platone, Vircava, Jaunsvirlauka, Zaļenieki, Vilce, Lielplatone, Eleja in Sesava,
- v občini Kandava krajevni skupnosti Vāne in Matkule,
- v občini Talsi krajevne skupnosti Lube, Īve, Valdgale, Ģibuļi, Lībagi, Laidze, Ārlava, Abava ter mesta Sabile, Talsi, Stende in Valdemārpils,
- občina Brocēni,
- občina Dundaga,
- občina Jaunpils,
- občina Roja,
- občina Rundāle,
- občina Stopiņi,
- občina Tērvete,
- mesto Bauska,
- mestna občina Jelgava,
- mestna občina Jūrmala.

**3. Litva**

Naslednja območja v Litvi:

- v okraju Jurbarkas enote (seniūnija) Raudonė, Veliuona, Seredžius in Juodaičiai,
- v okraju Pakruojis enote (seniūnija) Klovainiai, Rozalimas in Pakruojis,
- v okraju Panevėžys del enote (seniūnija) Krekenava zahodno od reke Nevėžis,

- v okraju Raseiniai enote (seniūnija) Ariogala, Ariogala miestas, Betygala, Pajūkai in Šiluva,
- v okraju Šakiai enote (seniūnija) Plokščiai, Kriūkai, Lekėčiai, Lukšiai, Griškabūdis, Barzdai, Žvirgždaičiai, Sintautai, Kudirkos Naumiestis, Slavikai, Šakiai,
- okraj Pasvalys,
- okraj Vilkaviškis,
- okraj Radviliškis,
- občina Kalvarija,
- občina Kazlų Rūda,
- občina Marijampolė.

#### 4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

v Podlaškem vojvodstvu:

- občine Augustów z mestom Augustów, Nowinka, Płaska, Sztabin in Bargłów Kościelny v Augustowskem okrožju,
- občine Brańsk z mestom Brańsk, Boćki, Rudka, Wyszki, del občine Bielsk Podlaski zahodno od črte, ki poteka ob cesti št. 19 (od mesta Bielsk Podlaski severno) in naprej ob vzhodni meji mesta Bielsk Podlaski ter cesti št. 66 (od mesta Bielsk Podlaski južno), mesto Bielsk Podlaski, del občine Orla zahodno od ceste št. 66 v Bielskem okrožju,
- občine Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady in Dobrzyniewo Duże v Białostockem okrožju,
- občine Drohiczyn, Dziadkowice, Grodzisk, Milejczyce in Perlejewo v Siemiatyckem okrožju,
- občine Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki v Suwalskem okrožju,
- občini Suchowola in Korycin v Sokólskem okrožju,
- deli občin Kleszczele in Czeremcha zahodno od ceste št. 66 v Hajnowskem okrožju,
- Łomżyńsko okrožje,
- okrožje mesta Białystok,
- okrožje mesta Łomża,
- okrožje mesta Suwałki,
- Moniecko okrožje,
- Sejneńsko okrožje,
- Wysokomazowiecko okrožje,
- Zambrowsko okrožje;

v Mazovijskem vojvodstvu:

- občine Ceranów, Jabłonna Lacka, Sterdyń in Repki v Sokołowskem okrožju,
- občine Korczew, Przesmyki, Paprotnia, Suchożebry, Mordy, Siedlce in Zbuczyn v Siedleckem okrožju,
- okrožje mesta Siedlce,
- občine Rzekuń, Troszyn, Czerwin in Goworowo v Ostrołęckem okrožju,
- občine Olszanka, Łosice in Platerów v Sokólskem Łosickem okrožju,
- Ostrowsko okrožje;

v Lublinskem vojvodstvu:

- občina Hanna v Włodawskem okrožju,
- občina Miedzyrzec Podlaski z mesti Miedzyrzec Podlaski, Drelów, Łomazy, Rossosz, Piszczac, Kodeń, Tuczna, Sławatycze, Wisznice in Sosnówka v Bialskem okrožju,
- občini Kąkolewnica Wschodnia in Komarówka Podlaska v Radzyńskem okrožju.

DEL II

## 1. Estonija

Naslednja območja v Estoniji:

- mestna občina Kallaste,
- mestna občina Kuressaare,
- mestna občina Rakvere,
- mestna občina Tartu,
- mestna občina Viljandi,
- okrožje Harjumaa (razen dela občine Kuusalu južno od ceste št. 1 (E20), občine Aegviidu in občine Anija),
- okrožje Ida-Virumaa,
- okrožje Läänemaa,
- okrožje Pärnumaa,
- okrožje Põlvamaa,
- okrožje Raplamaa,
- del občine Kuusalu severno od ceste 1 (E20),
- del občine Pärsti zahodno od ceste 24126,
- del občine Suure-Jaani zahodno od ceste 49,
- del občine Tamsalu severovzhodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Tartu vzhodno od železniške proge Talin–Tartu,

- 
- del občine Viiratsi zahodno od črte, ki poteka ob zahodnem delu ceste 92 do križišča s cesto 155 in nato ob cesti 155 do križišča s cesto 24156, nato ob cesti 24156, dokler ne prečka reke Verilaske, ter nato ob reki Varilaski do južne meje občine,
  - občina Abja,
  - občina Alatskivi,
  - občina Avanduse,
  - občina Haaslava,
  - občina Haljala,
  - občina Halliste,
  - občina Kambja,
  - občina Karksi,
  - občina Kihelkonna,
  - občina Koonga,
  - občina Kõpu,
  - občina Lääne-Saare,
  - občina Laekvere,
  - občina Leisi,
  - občina Luunja,
  - občina Mäksa,
  - občina Märjamaa,
  - občina Meeksi,
  - občina Muhu,
  - občina Mustjala,
  - občina Orissaare,
  - občina Peipsiääre,
  - občina Piirissaare,
  - občina Põide,
  - občina Rägavere,
  - občina Rakvere,
  - občina Ruhnu,
  - občina Saksi,
  - občina Salme,
  - občina Sõmeru,
  - občina Torgu,

- občina Vara,
- občina Vihula,
- občina Võnnu.

## 2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- v občini Balvi krajevne skupnosti Vīksna, Bērzkalne, Vectilža, Lazduleja, Briežuciems, Tilža, Bērzpils in Krišjāņi,
- v občini Bauska krajevne skupnosti Mežotne, Code, Dāviņi in Vecsaule,
- v občini Dobeles del krajevne skupnosti Jaunbērze vzhodno od ceste P98,
- v občini Gulbene krajevne skupnosti Lejasciems, Lizums, Ranka, Druviena, Tirza in Līgo,
- v občini Jelgava krajevne skupnosti Kalnciems, Līvberze in Valgunde,
- v občini Kandava krajevne skupnosti Cēre, Kandava, Zemīte in Zante ter mesto Kandava,
- v občini Limbaži krajevne skupnosti Skulte, Vidriži, Limbaži in Umurga,
- v občini Rugāji krajevna skupnost Lazdukalns,
- v občini Salacgrīva krajevna skupnost Liepupe,
- v občini Talsi krajevne skupnosti Ķūļciems, Balgale, Vandzene, Lauciene, Virbi in Strazde,
- občina Ādaži,
- občina Aizkraukle,
- občina Aknīste,
- občina Alūksne,
- občina Amata,
- občina Ape,
- občina Babīte,
- občina Baldone,
- občina Baltinava,
- občina Carnikava,
- občina Cēsis,
- občina Cesvaine,
- občina Engure,
- občina Ērgļi,
- občina Garkalne,
- občina Iecava,
- občina Ikšķile,

- 
- občina Ilūkste,
  - občina Inčukalns,
  - občina Jaunjelgava,
  - občina Jaunpiebalga,
  - občina Jēkabpils,
  - občina Ķegums,
  - občina Ķekava,
  - občina Kocēni,
  - občina Koknese,
  - občina Krimulda,
  - občina Krustpils,
  - občina Lielvārde,
  - občina Līgatne,
  - občina Līvāni,
  - občina Lubāna,
  - občina Madona,
  - občina Mālpils,
  - občina Mārupe,
  - občina Mērsrags,
  - občina Nereta,
  - občina Ogre,
  - občina Olaine,
  - občina Ozolnieki,
  - občina Pārgauja,
  - občina Pļaviņas,
  - občina Priekule,
  - občina Rauna,
  - občina Ropaži,
  - občina Sala,
  - občina Salaspils,
  - občina Saulkrasti,
  - občina Sēja,
  - občina Sigulda,

- občina Skrīveri,
- občina Smiltene,
- občina Tukums,
- občina Varakļāni,
- občina Vecpiebalga,
- občina Vecumnieki,
- občina Viesīte,
- občina Viļaka,
- mesto Limbaži,
- mestna občina Jēkabpils,
- mestna občina Valmiera.

### 3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- v okraju Anykščiai enoti (seniūnija) Kavarskas, Kurkliai in del okraja Anykščiai jugozahodno od cest št. 121 in št. 119,
- v okraju Jonava enote (seniūnija) Šilai, Bukonys in v enoti Žeimiai vasi Biliuškiei, Drobiškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka, Naujokai,
- v okraju Kaunas enote (seniūnija) Akademija, Alšėnai, Babtai, Batniava, Čekiškė, Domeikava, Ežerėlis, Garliava, Garliavos apylinke, Kačerginė, Kulautuva, Linksmakalnis, Raudondvaris, Ringaudai, Rokai, Samylai, Taurakiemis, Užliedžiai, Vilkija, Vilkijos apylinke in Zapyškis,
- v okraju Kėdainiai enote (seniūnija) Josvainiai, Pernarava, Krakes, Dotnuva, Gudžiūnai, Surviliškis, Vilainiai, Truskava, Šėta, Kėdainių miesto,
- v okraju Panevėžys enote (seniūnija) Karsakiškis, Naujamiestis, Pajstrys, Panevėžys, Ramygala, Smilgiai, Upytė, Vadokliai, Velžys in del enote (seniūnija) Krekenava vzhodno od reke Nevėžis,
- v okraju Prienai enote (seniūnija) Veiveriai, Šilavotas, Naujoji Ūta, Balbieriškis, Ašminta, Išlaužas, Pakuonis,
- v okraju Šalčininkai enote (seniūnija) Jašiūnai, Turgeliai, Akmenynė, Šalčininkai, Geraviškės, Butrimonys, Eišiškės, Poškonys, Dieveniškės,
- v okraju Varėna enote (seniūnija) Kaniava, Marcinkonys, Merkinė,
- v okraju Vilnius deli enot (seniūnija) Sudervė in Dūkštos severovzhodno od ceste št. 171, enote (seniūnija) Maišiagala, Zujūnai, Avižieniai, Riešė, Paberžė, Nemenčinė, Nemenčinė – miestas, Sužionys, Buivydžiai, Bezdonys, Lavoriškės, Mickūnai, Šatrininkai, Kalveliai, Nemėžis, Rudamina, Rūkainiai, Medininkai, Marijampolis, Pagiriai in Juodšiliai,
- mestna občina Alytus,
- v okraju Utena enote (seniūnija) Sudeikiai, Utena, Utena – miestas, Kuktiškės, Daugailiai, Tauragnai, Saldutiškis,
- v mestni občini Alytus enote (seniūnija) Pivašiūnai, Punia, Daugai, Alovė, Nemunaitis, Raitininkai, Miroslavas, Krokialaukis, Simnas, Alytus,

- mestna občina Kaunas,
- mestna občina Panevėžys,
- mestna občina Prienai,
- mestna občina Vilnius,
- okraj Biržai,
- okraj Druskininkai,
- okraj Ignalina,
- okraj Lazdijai,
- okraj Molėtai,
- okraj Rokiškis,
- okraj Širvintos,
- okraj Švenčionys,
- okraj Ukmergė,
- okraj Zarasai,
- občina Birštonas,
- občina Visaginas.

#### 4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

v Podlaškem vojvodstvu:

- občine Czarna Białostocka, Gródek, Michałowo, Supraśl, Wasilków in Zabłudów v Białostockem okrožju,
- občine Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka in Szudziałowo v Sokólskem okrožju,
- občina Lipsk v Augustowskem okrožju,
- občina Dubicze Cerkiewne, deli občin Kleszczele in Czeremcha vzhodno od ceste št. 66 v Hajnowskem okrožju,
- del občine Bielsk Podlaski vzhodno od črte, ki poteka ob cesti št. 19 (od mesta Bielsk Podlaski severno) in naprej ob vzhodni meji mesta Bielsk Podlaski ter cesti št. 66 (od mesta Bielsk Podlaski južno), del občine Orla vzhodno od ceste št. 66 v Bielskem okrožju.

DEL III

#### 1. Estonija

Naslednja območja v Estoniji:

- mestna občina Elva,
- mestna občina Võhma,

- okrožje Jõgevamaa,
- okrožje Järvamaa,
- okrožje Valgamaa,
- okrožje Võrumaa,
- del občine Kuusalu južno od ceste 1 (E20),
- del občine Pärsti vzhodno od ceste 24126,
- del občine Suure-Jaani vzhodno od ceste 49,
- del občine Tamsalu jugozahodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Tartu zahodno od železniške proge Talin–Tartu,
- del občine Viiratsi vzhodno od črte, ki poteka ob zahodnem delu ceste 92 do križišča s cesto 155 in nato ob cesti 155 do križišča s cesto 24156, nato ob cesti 24156, dokler ne prečka reke Verilaske, ter nato ob reki Varilaske do južne meje občine,
- občina Aegviidu,
- občina Anija,
- občina Kadrina,
- občina Kolga-Jaani,
- občina Konguta,
- občina Kõo,
- občina Laeva,
- občina Laimjala,
- občina Nõo,
- občina Paistu,
- občina Pihtla,
- občina Puhja,
- občina Rakke,
- občina Rannu,
- občina Rõngu,
- občina Saarepeedi,
- občina Tapa,
- občina Tähtvere,
- občina Tarvastu,
- občina Ülenurme,
- občina Väike-Maarja,
- občina Valjala.

## 2. Latvija

Naslednja območja v Latviji:

- v občini Balvi krajevne skupnosti Kubuļi in Balvi,
- v občini Gulbene krajevne skupnosti Beļava, Galgauska, Jaungulbene, Daukstes, Stradi, Litene in Stāmeriena,
- v občini Limbaži krajevne skupnosti Viļķene, Pāle in Katvari,
- v občini Rugāji krajevna skupnost Rugāji,
- v občini Salacgrīva krajevni skupnosti Ainaži in Salacgrīva,
- občina Aglona,
- občina Aloja,
- občina Beverīna,
- občina Burtņieki,
- občina Cibla,
- občina Dagda,
- občina Daugavpils,
- občina Kārsava,
- občina Krāslava,
- občina Ludza,
- občina Mazsalaca,
- občina Naukšēni,
- občina Preiļi,
- občina Rēzekne,
- občina Riebiņi,
- občina Rūjiena,
- občina Strenči,
- občina Valka,
- občina Vārkava,
- občina Viļāni,
- občina Zilupe,
- mesto Ainaži,
- mesto Salacgrīva,
- mestna občina Daugavpils,
- mestna občina Rēzekne.

### 3. Litva

Naslednja območja v Litvi:

- v okraju Anykščiai enote (seniūnija) Debeikiai, Skiemonys, Viešintos, Andrioniškis, Svėdasai, Troškūnai, Traupis in del enote (seniūnija) Anykščiai severovzhodno od cest št. 121 in št. 119,
- v okraju Alytus enota (seniūnija) Butrimonys,
- v okraju Jonava enote (seniūnija) Upninkai, Rukla, Dumsiai, Užusaliai, Kulva in v enoti (seniūnija) Žeimiai vasi Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Juljanava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martyniški, Milašiški, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Paduobiai, Palankesiai, Pamelnytėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žemių gst., Žieveliškiai in Žeimiai miestelis,
- okraj Kaišiadorys,
- v okraju Kaunas enote (seniūnija) Vandžiogala, Lapės, Karmėlava in Neveronys,
- v okraju Kėdainiai enota (seniūnija) Pelėdnagai,
- v okraju Prienai enoti (seniūnija) Jieznas in Stakliškės,
- v okraju Panevėžys enoti (seniūnija) Miežiškiai in Raguva,
- v okraju Šalčininkai enote (seniūnija) Baltoji Vokė, Pabarė, Dainava in Kalesninkai,
- v okraju Varėna enote (seniūnija) Valkininkai, Jakėnai, Matuizos, Varėna in Vydeniai,
- v okraju Vilnius deli enot (seniūnija) Sudervė in Dūkštos jugozahodno od ceste št. 171,
- v okraju Utena enote (seniūnija) Užpaliai, Vyžuonos in Leliūnai,
- občina Elektrėnai,
- mestna občina Jonava,
- mestna občina Kaišiadorys,
- okraj Kupiškis,
- okraj Trakai.

### 4. Poljska

Naslednja območja na Poljskem:

- občine Czyże, Białowieża, Hajnówka z mestom Hajnówka, Narew, Narewka v Hajnowskem okrožju,
- občine Mielnik, Nurzec-Stacja, Siemiatycze z mestom Siemiatycze v Siemiatyckem okrožju;

v Mazovijskem vojvodstvu:

- občine Sarnaki, Stara Kornica in Huszlew in Łosickem okrožju;

v Lublinskem vojvodstvu:

- občine Konstantynów, Janów Podlaski, Leśna Podlaska, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie in Terespol z mestom Terespol v Bialskem okrožju,
- okrožje mesta Biała Podlaska.

## DEL IV

**Italija**

Naslednja območja v Italiji:

— vsa območja Sardinije.“

---